

# MACAU BACCARAT

SPIELERKLÄRUNG  
PLAYER'S GUIDE

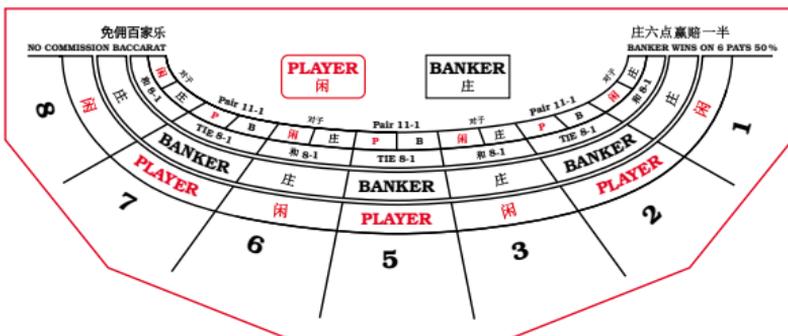


# MACAU BACCARAT

Macau Baccarat wird mit acht Kartenpaketen à 52 Blatt gespielt. Man kann am Tisch sitzend oder stehend am Spiel teilnehmen. Ziel des Spiels ist es, mit mindestens zwei, höchstens drei Karten den Höchstwert von 9 zu erreichen.

For better **readability** the generic masculine is used below.

Macau Baccarat is played with eight decks, each containing 52 cards. You can play sitting down at the table or standing up. The objective is to reach a maximum value of nine with no less than two and no more than three cards.



## DER SPIELBLAUF THE GAME

Es kann mit der Bank auf „Banker“ oder gegen die Bank auf „Player“ gesetzt werden, sowie auf Unentschieden „Tie“. Bei Macau Baccarat kann man zusätzlich darauf setzen, dass die ersten beiden Karten der „Banker“- oder „Player“-Seite ein Paar ergeben.

Die Karten werden für beide Seiten wie folgt gezogen: **die 1. und 3. Karte für die „Player“-Seite, die 2. und 4. Karte für die „Banker“-Seite.** Ergeben die **beiden ersten Karten** der „Player“- oder „Banker“-Seite den **Gesamtwert von 8 oder 9**, dürfen **keine weiteren Karten** mehr gezogen werden.

You can bet with the bank (on the “banker”) or against the bank (on the “player”) and on a draw (“tie”). Macau Baccarat also allows you to bet on **the banker or the player’s first two cards being a pair.**

Cards are drawn for each party as follows: the **first and third cards go to the player and the second and fourth cards to the banker.** If the player or the banker’s **first two cards are worth eight or nine**, then no more cards may be drawn.

### **Keine 8 oder 9 erreicht? | Didn’t get an 8 or a 9?**

Ist 8 oder 9 nicht erreicht, werden nach den festgesetzten **Ziehregeln weitere Karten gezogen.** Am Ende des Spiels annonciert der Croupier sowohl die Gesamtpunkteanzahl der „Player“- als auch der „Banker“-Seite. **Hat „Banker“ einen höheren Wert als „Player“, gewinnt „Banker“. Hat „Player“ einen höheren Wert als „Banker“, gewinnt „Player“.**

If you didn’t get an 8 or a 9, then **additional cards are drawn** in accordance with the relevant rules. The croupier announces the total number of points of the player and of the banker at the end of the game. **If the banker scores more than the player, then the banker wins. If the player scores more than the banker, then the player wins.**

### **Gleicher Punktwert? | Same number of points?**

Haben beide Seiten den gleichen Punktwert, ist der Coup unentschieden und die **Sätze auf „Tie“ gewinnen.** Die Sätze auf „Player“ und „Banker“ können stehen bleiben, abgezogen oder

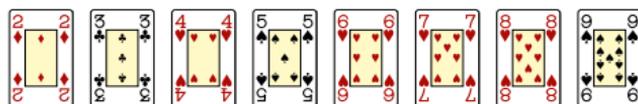
verändert werden. Die Leitung des Spiels, das Einziehen der Einsätze und Auszahlen der Gewinne übernimmt der Croupier.

If each party has the same number of points, then the game is a draw and the **bets on a tie win**. The bets on player and banker remain unchanged or they can be withdrawn or altered. The croupier directs the game, collects the stakes and pays out the winnings.

## Die Kartenwerte | Card values

---

Kartenwerte zwischen 2 und 9 entsprechen ihrem Nominalwert.  
Card values between two and nine are equivalent to their nominal value.



**= Nominalwert 2-9 | Nominal value 2-9**

---

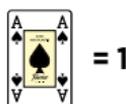
10, Bube, Dame und König zählen Null.

10, jack, queen and king count as zero.



Ass zählt Eins.

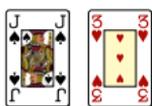
Ace counts as one.



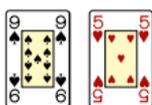
## Die Kartensumme | Card total

Ergibt die Summe der Werte der zwei (oder drei) Karten eine zweistellige Zahl wird **nur die Einerstelle berücksichtigt**, z. B.:

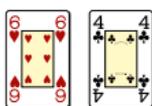
If the total of the points of the two (or three) cards is a two-digit number, then **only the unit digit** is counted, e.g.



Ein Bube (0) + ein Dreier (3) = **3**  
A jack (0) + a three (3) **3**



Ein Neuner (9) + ein Fünfer (5) = 14,  
aber weil nur die Einerstelle gezählt wird = **4**  
A nine (9) + a five (5) = 14,  
but because only the unit digit is counted = **4**



Ein Sechser (6) + ein Vierer (4) = 10,  
aber weil nur die Einerstelle gezählt wird = **0**  
A six (6) + a four (4) = 10,  
but because only the unit digit is counted = **0**

## Die Auszahlungen | Payouts

<b>Player</b>	<b>1:1</b>
<b>Banker</b>	<b>1:1</b>

Außer die Bank gewinnt mit der Punktezahl 6.  
In diesem Fall wird nur die Hälfte des Einsatzes ausbezahlt.

Unless the banker wins by six points.  
In that case, only half the stake is paid out.

<b>Tie</b>	<b>8:1</b>
<b>Pair Banker &amp; Pair Player</b>	<b>11:1</b>



**PUSH**



CASINOS AUSTRIA

50.000

€

€

TIE 8-1

# KARTENWERTE & KARTEN KOMBINATIONEN

## CARD VALUES & CARD COMBINATIONS

---

### Player

---

Player hat **zwei Karten** mit einer Gesamt-Punktezahl von  
The player has **two cards** with a total number of points worth

---

**0, 1, 2, 3, 4, 5**

Player bekommt eine dritte Karte.  
The player is dealt a third card.

---

**6, 7**

Player bekommt keine dritte Karte.  
The player is not dealt a third card.

---

**8, 9**

Weder Player noch Banker bekommen  
eine dritte Karte.  
Neither the player nor the banker is  
dealt a third card.

---

# KARTENWERTE & KARTEN KOMBINATIONEN

## CARD VALUES & CARD COMBINATIONS

### Banker

Banker hat **zwei Karten** mit einer Gesamt-Punktezahl von  
The banker has **two cards** with a total number of points worth

<b>0, 1, 2</b>	Banker bekommt eine dritte Karte. The banker is dealt a third card.
<b>3</b>	Banker bekommt eine dritte Karte, es sei denn, die dritte Karte von Player hat den Wert <b>8</b> . The banker is dealt a third card, unless the player's third card has a value of <b>8</b> .
<b>4</b>	Banker bekommt eine dritte Karte, es sei denn, die dritte Karte von Player hat den Wert <b>0, 1, 8 oder 9</b> . The banker is dealt a third card, unless the player's third card has a value of <b>0, 1, 8 or 9</b> .
<b>5</b>	Banker zieht eine dritte Karte, wenn Player <b>6 oder 7</b> hat („no card“), oder wenn die dritte Karte für Player den Wert <b>4, 5, 6 oder 7</b> hat. The banker draws a third card if the player has 6 or 7 (“no card”) or if the third card for the player has a value of <b>4, 5, 6 or 7</b> .
<b>6</b>	Banker bekommt nur dann eine dritte Karte, wenn die dritte Karte von Player den Wert <b>6 oder 7</b> hat. The banker is only dealt a third card if the player's third card has a value of <b>6 or 7</b> .
<b>7</b>	Banker bekommt keine dritte Karte. The banker is dealt no third card.
<b>8, 9</b>	Weder Player noch Banker bekommen eine dritte Karte. Neither the player nor the banker is dealt a third card.

## WIEVIEL TRINGKELD („TRONC“) GIBT MAN?

### HOW MUCH OF A TIP (“TRONC”) SHOULD I GIVE?

Ein Casino Besuch ist mit unvergesslichen Momenten verbunden. Unsere Gäste erleben alles, was nur die Casino Welt zu bieten hat: Ein glanzvolles Umfeld, faszinierende Menschen, legendäre Spiele und gastronomische Spitzenleistungen.

Wie in allen gehobenen Casinos der Welt ist es auch bei Casinos Austria üblich, **im Falle eines Gewinns einen kleinen Teil den Croupiers zu überlassen** – selbstverständlich ganz nach persönlichen Ermessen. Dafür befinden sich an jedem Spieltisch eine Öffnung für die sogenannte „**Cagnotte**“ oder den „**Tronc**“. Die Aufteilung der Cagnotte unter den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist im Kollektivvertrag und durch eine Betriebsvereinbarung geregelt.

Für Anliegen oder persönliche Wünsche stehen unsere Floormanager immer gerne zur Verfügung. Wir freuen uns darauf, unseren Gästen ein unvergessliches Erlebnis zu bieten!

With the glamorous surroundings, fascinating people, legendary games and outstanding culinary fare, a visit to the casino is sure to be unforgettable.

As in all upscale casinos worldwide, it is customary to **leave the croupier a small share of your winnings** at Casinos Austria – entirely at your own discretion, of course. To do so, you'll find a slot on every gaming table for the “**cagnotte**” or “**tronc**”. The tip is shared among our employees on the basis of a collective and company agreement.

We look forward to your visit. And don't forget: our floor manager is always there to assist if you have any concerns or personal requests.

# GLÜCKS CARD

## GLÜCKS CARD

### **Bonusprogramm**

Die Glücks Card ist das dreistufige Bonusprogramm von Casinos Austria mit den Levels Glücks Card RED, GOLD und PLATINUM. Damit kommt man in allen zwölf Casinos in den Genuss von besonderen Vergünstigungen: Glücks- und Statuspunkte sammeln, persönlicher Geburtstagsbonus, zahlreiche Gastroleistungen\* u.v.m.

### **Punkte sammeln und Vorzüge genießen!**

Schon im Besitz einer Glücks Card? Alle Infos zu unserem Bonusprogramm gibt es auf [glueckscard.at](http://glueckscard.at) oder direkt im Casino.

\*Glücks Card GOLD/PLATINUM

### **Loyalty programme**

The Glücks Card is Casinos Austria's triple level bonus deal featuring the Glücks Card levels RED, GOLD and PLATINUM. With it you enjoy special discounts in all twelve casinos: collect lucky points and status points, get your birthday bonus, enjoy numerous culinary services\* and much more.

### **Collect points and enjoy the advantages!**

Already have a Glücks Card? All the info on our bonus deal can be found at [glueckscard.at](http://glueckscard.at) or directly in the casino.

\*Glücks Card GOLD/PLATINUM



Unsere Unternehmensgruppe bietet die ganze Welt des Casinos auch online auf **win2day.at** an. Alle unsere Spielerklärungen findet man auf **spiele.casinos.at**  
Serviceline: +43 (0)1 534 40 50 | **casinos.at**



**CASINOS AUSTRIA**  
Das Erlebnis.

12 x IN ÖSTERREICH:  
Baden | Bregenz | Graz | Innsbruck | Kitzbühel | Kleinwalsertal |  
Linz | Salzburg | Seefeld | Velden | Wien | Zell am See

 Spielerschutzinfos: **playsponsible.at**

Eintritt ins Casino im Rahmen der jeweiligen Besuchs- und Spielordnung der Casinos Austria AG. Amtlicher Lichtbildausweis erforderlich. Spielregeln gültig im Rahmen der Besuchs- und Spielordnung, Änderungen vorbehalten, die Entscheidung der Direktion ist endgültig. Die genauen Limits entnehmen Sie bitte den im Casino lt. Genehmigung durch das BM für Finanzen ausgehängten Spielregeln.

Admission to the casino in accordance with the visiting and gaming regulations of Casinos Austria AG. Official photo identification required. Game rules effective in accordance with the visiting and gaming regulations. Rights reserved to make changes. Management decisions are final. The exact limits can be found in the rules of play posted in the casino in accordance with the Federal Ministry of Finance's approval.